

**Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών "Συγκριτική Φιλολογία στον Παρευξέινο Χώρο" του Τμήματος Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξέινων Χωρών, Δ.Π.Θ.**

**Διάλεξη με θέμα τη λογοτεχνική μετάφραση**

Στο πλαίσιο του Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών "Συγκριτική Φιλολογία στον Παρευξέινο Χώρο" του Τμήματος Γλώσσας, Φιλολογίας και Πολιτισμού Παρευξέινων Χωρών (Δ.Π.Θ.) έχουμε την χαρά να σας προσκαλέσουμε, την **Τρίτη, 8 Νοεμβρίου 2022, ώρα 19:00**, στην διαδικτυακή διάλεξη του Ηρακλή Μήλλα με θέμα τη λογοτεχνική μετάφραση στο ζεύγος γλωσσών ελληνικά-τουρκικά.

Ο Ηρακλής Μήλλας είναι πολιτικός μηχανικός με διδακτορικό στην πολιτική επιστήμη. Με το συγγραφικό, μεταφραστικό και διδακτικό έργο του και με την αγάπη του για τους ανθρώπους και τη λογοτεχνία της Ελλάδας και της Τουρκίας, συνέβαλε σημαντικά στη γνωριμία των δύο γειτονικών λογοτεχνιών μεταξύ τους. Ενδεικτικά αναφέρουμε τα βιβλία του **Εικόνες Ελλήνων και Τούρκων. Σχολικά Βιβλία, Ιστοριογραφία, Λογοτεχνία και Εθνικά Στερεότυπα**, Αθήνα: Αλεξάνδρεια, 2001 και **Çağdaş Yunan Edebiyatı**, İstanbul: Dünya Aktüel, 2005. Μετέφρασε στα τουρκικά Γιάννη Ρίτσο, Οδυσσέα Ελύτη, Κωνσταντίνο Καβάφη, Γιώργο Σεφέρη, Νίκο Γκάτσο, Ρέα Γαλανάκη, Κώστα Βάρναλη, Νίκο Δήμου κ.ά. Μετέφρασε στα ελληνικά Yunus Emre, Can Yücel, Özdemir İnce, Nazmi Akıman. Το χρονικό διάστημα 1990-1995 συνέβαλε στην ίδρυση του Τμήματος Νεοελληνικών στο Πανεπιστήμιο της Αγκυρας όπου και δίδαξε ελληνική γλώσσα και λογοτεχνία. Μεταξύ των ετών 1999-2003 δίδαξε τουρκική γλώσσα και λογοτεχνία και πολιτικά ρεύματα της Τουρκίας στα Πανεπιστήμια Αιγαίου και Μακεδονίας. Το 2004-2008 δίδαξε τουρκική λογοτεχνία και πολιτική επιστήμη στο Πανεπιστήμιο Αθηνών, ενώ το 2009-2010 δίδαξε στα πανεπιστήμια Işık και Bilgi της Κων/πόλης.

Η διάλεξη θα πραγματοποιηθεί εξ αποστάσεως μέσω της ηλεκτρονικής πλατφόρμας Microsoft Teams στον παρακάτω σύνδεσμο:

<https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ay11JdDWhNn8Ax5HXM4OwSs7tCsd2hG9gWXnL3RmoK901%40thread.tacy2/1634460265275?context=%7b%22Tid%22%3a%228035113d-c2cd-41bd-b069-0815370690c7%22%2c%22Oid%22%3a%22a06e6cd2-afea-46b2-a0bc-93152d20b228%22%7d>

Γιώργος Σαλακίδης

Διευθυντής Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών "Συγκριτική Φιλολογία στον Παρευξέινο Χώρο"